

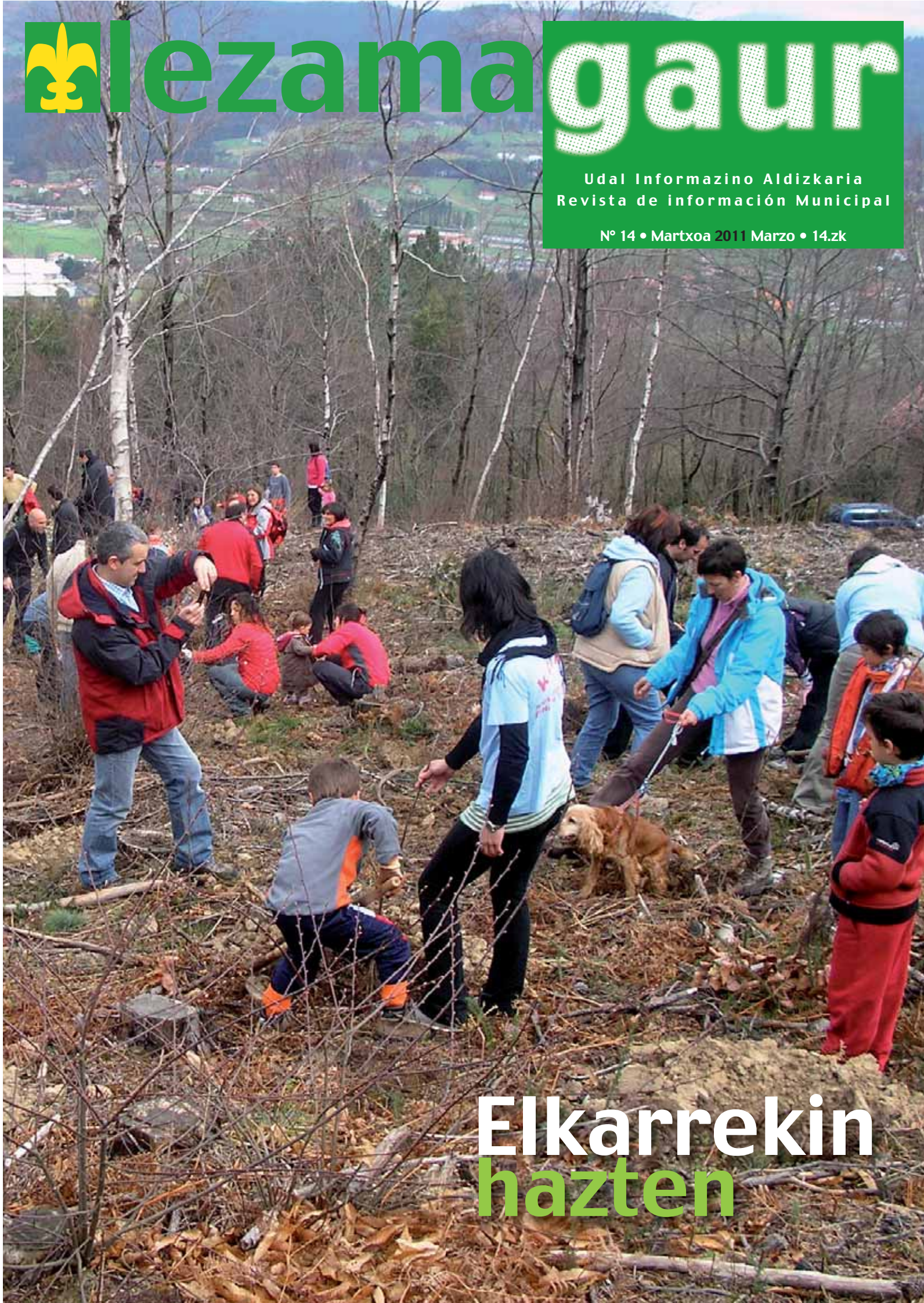


lezama

gaur

Udal Informazio Aldizkaria
Revista de información Municipal

Nº 14 • Martxo 2011 Marzo • 14.zk



Elkarrekin hazten

Udalak Lezamako lau langabe kontratatu ditu

El Ayuntamiento ha contratado a 4 personas desempleadas de Lezama a través del programa +Euskadi 09, que se suman a otras 4 personas contratadas desde septiembre

Lezamako Udalak irmo jarraitzen du enplegua sortzeko konpromisoarekin, garrantzi handiko beharrezana baita une oro, eta are gehiago krisi garai hauetan. Orain, Euskadi 09 programaren ondorioz Eusko Jaurlaritzaren laguntza bat zehaztu ondoren, Udalak lau langabe eta/edo diru-sarreraren berme-errentaren jasotzaile kontratatu ditu. Langileak Mankomunitatearen menpeko zentro publikoa den Behargintza Txorierrik aukeratu ditu. Lau langile berriak Lezamakoak dira, eta dagoeneko lanean ari dira herrian. Horrenbestez, Lezamako Udalari gehien axola zaizkion bi helburuak betetzen dira: Lezaman enplegua sortzea eta enplegu hori lezama-errentzat izatea.

Kontratututako lau pertsonak herriko espazio publikoak txukuntzeko lanetan ari dira laguntzen, arreta berezia jarritz



gaur egun erabiltzen ez diren baina Udalak suspertu nahi dituen partzelen zainketan eta mantenimenduan. Hobekuntza ekintzak planifikatu dira Lezamako udalerriko zenbait partzelatan, betiere, lorategiak, haurrentzako aisialdi-eremu berriak aire zabalean, eta aisialdirako nahiz paseorako espazioak eskaintzeko helburuarekin. Era berean, kontratatutako pertsonak duela gutxi lanak izan dituzten eremuak txukun-

tzeko beharretan ere arituko dira, adibidez, Kurtzea auzoan, biribilgune berriaren inguruan.

Konpromiso etengabea

Udalak denbora darama herrian bertan Lezamako gazte langabeei lan-aukerak eskaintzeko ahaleginean. Hori argi geratu da akordio honen bitartez, baina ez da bakarra; izan ere, oso hurbileko aurrekari bat dago, zeinaren bitartez beste lau pertsona kontratatu

ziren. Lau pertsona horiek irailetik ari dira lanean Lezaman, Udalak bultzatutako udal lurrrak Atontzeko Planaren barruko lanetan. Pertsona horiek ere langabezian zeuden. Horien kasuan, hiru herrikoak bertakoak dira, eta kontratazioa INEMek egin zuen, Udalaren laguntza eskaera jaso baitzuen. Halaber, gogorazi beharra dago Lezamako Udalak Auzolaneko zazpi langilek osatutako taldea daukala.

Pronto se podrán realizar numerosos trámites a través de Internet

Lezamako Udalak webgune berria izango du, BiscayTIK proiektuaren barruan. Hainbat tramite gauzatu ahalko dira.

El Ayuntamiento está desarrollando un nuevo Portal Web, www.lezama.org, realizado en el marco del Proyecto BiscayTIK. De este modo, Lezama se involucra en las actuaciones llevadas a cabo por numerosos municipios de Bizkaia.

La nueva web, más accesible y con una imagen más moder-

na, supone que el servicio ofrecido a la ciudadanía da un importante salto de calidad, con un Ayuntamiento abierto en internet 24 horas al día, 7 días a la semana. Pronto será posible realizar trámites desde cualquier lugar, sin necesidad de desplazarse a las oficinas municipales. El nuevo portal web permitirá la tramitación telemática completa de distintos trámites y se podrá descargar toda la documentación asociada a cada trámite, firmada y vali-

dada digitalmente por el Ayuntamiento. También será posible comprobar el estado de los trámites pendientes, además de acceder al histórico de tramitación, o volver a descargar documentos solicitados en ocasiones anteriores.

Asimismo, la nueva web ofrecerá la información más actual del municipio, con una gran cantidad de contenidos,



Imagen de la web actual, que dará paso a una más moderna y práctica.

presentados de manera moderna y atractiva, y aprovechando las últimas posibilidades tecnológicas.

Impulso a la vivienda tasada para los y las lezamarras

El Ayuntamiento de Lezama continúa dando pasos para favorecer el acceso a la vivienda de los y las jóvenes de Lezama. El Ayuntamiento es consciente, además, del grave problema que supone la carestía de la vivienda. Los actuales precios de la vivienda libre impiden que una parte importante de las personas, sobre todo pertenecientes al colectivo de los jóvenes, puedan acceder con facilidad a una vivienda. Por otra parte, los requisitos establecidos por la normativa autonómica para la vivienda de protección oficial, excluyen también a un amplio sector de la sociedad, por superar los ingresos mínimos definidos para este tipo de viviendas. Por si fuera poco, son abiertos, de manera que en la práctica no priman a las personas del municipio, que es en cambio lo que pretende el Ayuntamiento, es decir, que las viviendas sean para los y las lezamarras,

Para intentar paliar esta problemática, el Ayuntamiento de Lezama, en sesión celebrada el 2 de marzo de 2011, ha aprobado la Ordenanza municipal reguladora de la Vivienda de Precio Tasado y la Vivienda Tasada Municipal. Al tratarse de vivienda tasada, el Ayuntamiento establece en cierta forma los requisitos, y en este caso sí puede fijar que las casas vayan dirigidas a nuestros vecinos y vecinas.

La Ordenanza, disponible en la web del Ayuntamiento de Lezama, establece las características de las viviendas y



Herri askok etxebizitza tasatuen aldeko apustua egiten dute, bertako biztanleei lehenasuna emateko.

sus anexos, los destinatarios (deben estar empadronados en Lezama), los precios máximos de venta o alquiler con sus índices máximos, los ingresos máximos de los beneficiarios con sus índices máximos, los requisitos, etc. y a modo de resumen son los siguientes:

- > No podrán disponer de más de 90m² útiles de superficie, salvo que estén destinadas a familias numerosas, en cuyo caso no podrá ser exceder de 120m² útiles.
- > Todas las viviendas de este tipo construidas en edificios de nueva planta tendrán 1 plaza de aparca-

miento y un trastero vinculado, que no podrán tener una superficie superior a los 30m² y los 10m² útiles.

- > Podrán ser promovidos en régimen de plena propiedad, arrendamiento o mediante cesión de derecho de superficie.

En la Ordenanza existen unos índices que limitan los precios para las viviendas tanto en caso de alquiler como en caso de venta y será en el documento de Calificación Provisional que se simultanea con la licencia de edificación, donde se fijará el precio máximo de venta de cada vivienda con el de su garaje y trastero vinculados.

El procedimiento de adjudicación será el de sorteo entre las personas solicitantes incluidas en la convocatoria de la correspondiente promoción y que cumplan con los requisitos exigidos en esta Ordenanza y en las correspondien-

tes Bases aprobadas para cada convocatoria, garantizando siempre los principios de publicidad y transparencia, libre concurrencia y no discriminación.

Viviendas tasadas

Se entiende por Vivienda Protegida Municipal de precio tasado (VPT) y Viviendas Tasadas Municipales (VTM), las viviendas que, por tener limitado su precio de venta o alquiler y cumplir con los requisitos establecidos por la Ordenanza, sean así calificados, previos los trámites oportunos, por el Ayuntamiento de Lezama. También tendrán la calificación de Vivienda de Precio Tasado, aquellas nuevas viviendas resultantes de la transformación de un anterior uso de local comercial o similar, así como para el caso de viviendas resultantes de la segregación de una vivienda anterior.

> La vivienda es una de las principales demandas de la juventud actual y el Ayuntamiento responde a la necesidad de los y las lezamarras.



Información sobre el auto del Tribunal Supremo en relación a las NNSS

El Ayuntamiento de Lezama ha tenido conocimiento del Auto del Tribunal Supremo por el que se acuerda declarar la inadmisión de los recursos de casación interpuestos por la Diputación Foral de Vizcaya y por el Ayuntamiento de Lezama contra la Sentencia de 25 de junio de 2009 de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, sección segunda, dictada en el recurso nº 2054/2007, resolución que se declara firme.

El Tribunal Supremo suele restringir al máximo los asuntos que son objeto de su conocimiento, por eso en el Auto emitido no valora las causas que fueron objeto de re-

curso. Así, sin entrar en el fondo del asunto, ha resuelto mediante Auto (no Sentencia) la inadmisión de los recursos presentados, por entender que se trataba de materia que no es objeto de conocimiento por parte del Tribunal Supremo.

La consecuencia inmediata es la firmeza de la Sentencia de 2009 del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, dictada en el recurso nº 2054/2007, por la que se declaraba la disconformidad a derecho de la Orden Foral 345/2007 de 25-10-2007 del Departamento de Transportes y Urbanismo de la Diputación Foral de Bizkaia.

La orden anulada introducía

las deficiencias a las NNSS que debían ser subsanadas por el Ayuntamiento. Éste corrigió las deficiencias elaborando un texto refundido que, tras un periodo de información pública, fue remitido a la Diputación Foral de Bizkaia, quien lo aprobó al año siguiente mediante la Orden foral 854/2008, siendo a partir de ese momento las NNSS ejecutivas, es decir, entrando entonces en vigor. Esta Orden también fue recurrida por Lezama Bizirik y el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco desestimó el recurso. Pero a su vez condicionaba la validez de esa Orden foral a lo que sucediera con la Orden foral 2054/2007. El Ayunta-

miento no estaba de acuerdo con ese condicionante y por eso recurrió la sentencia. Por tanto, hasta que el Tribunal Supremo resuelva este extremo, la Orden foral 854/2008 permanece vigente y por tanto también el texto normativo de las NNSS. El Ayuntamiento confía en que incluso con posterioridad siga vigente.

Sea así o no, el Ayuntamiento acatará la decisión judicial que se produzca, y seguirá trabajando por el desarrollo del municipio en base a la legalidad vigente. De este modo, actualmente se está desarrollando el Plan General de Ordenación Urbana, que se adapta a la ley del suelo del año 2006.

Otra denuncia desestimada

Sobresen la denuncia contra la alcaldesa y cinco miembros del equipo de Gobierno de Lezama

El Juzgado de Instrucción Nº8 de Bilbao ha sobreesido la denuncia interpuesta a título personal por tres integrantes de las listas que la Izquierda Abertzale ilegalizada de Lezama presentó a las últimas elecciones, contra la alcaldesa de Lezama, Alaitz Etxeandia y los concejales Raul Loroño, Joseba Izaguirre, Oswaldo Bilbao, Amaia Arteaga y Cipriano Elorriaga, en relación a su actuación a la hora de aprobar la realización de los proyectos de la Kultur Etxea y del Centro Cívico (Uribarri Topalekua), en 2007. Les acusaron de actuar contra la ordenación del territorio, el patrimonio histórico y delitos contra la Administración Pública, pero la Magistrado-Juez D^a Carmen Belén Mendoza, tras practicar las diligencias pertinentes, ha concluido que *“la aplicación de la doctrina jurisprudencial conlleva el sobreseimiento provisional de las actuaciones al no quedar indiciariamente acreditado los requisitos del tipo penal de prevaricación urbanística”*. El sobreseimiento es provisional. La acusación hizo un recurso de reposición que fue también desestimado y ha vuelto a recurrir a la Audiencia Provincial.

En el caso de la Casa de Cultura, el auto señala que *“no se ha procedido a la construcción, por lo que el bien jurídico protegido cual es la “ordenación del territorio” no se ha visto afectado de ninguna manera”*. Acerca del Centro Cívico (Uribarri Topalekua), en funcionamiento



desde abril de 2009, destaca que está *“construido con fines culturales y sociales”*. Por eso, explica que, *“si bien es cierto que según el informe pericial citado dicha construcción excede de la edificabilidad permitida por la legislación vigente en 76,68 metros cuadrados, ello no implica que el bien jurídico protegido se vea lesionado atendiendo a la utilidad y finalidad del mismo, ya que dicho centro tiene una finalidad cultural y social, destinado para un aprovechamiento público no solo de los habitantes de dicha localidad sino de todos los que acuden a realizar el Camino de Santiago, por lo que tal construcción entra dentro de los supuestos de la utilización racional del territorio, por lo que el resultado obtenido no es materialmente injusto y no se ha producido una lesión del interés colectivo”*.

Por lo tanto, el auto judicial destaca que el acto administrativo analizado, *“por su manifiesta insignificancia desde*

una perspectiva de antijuridicidad material, no puede ser objeto de enjuiciamiento por el Derecho Penal”. Para ello,

la actuación administrativa debería haber sido *“injusta y arbitraria, circunstancias que no se aprecian”*.

Valoración del equipo de Gobierno

El equipo de Gobierno recuerda que *“la dinámica se repite: determinados medios de comunicación y grupos políticos dan por hecho una serie de “noticias” con grandes titulares y sentencias condenatorias, y cuando un órgano judicial se pronuncia, desestima las acusaciones. Ya van tres en la legislatura. Primero, con el campo de tiro, quedó demostrado que el Ayuntamiento no cometió ni prevaricación ni delito medioambiental. Después, la alcaldesa Alaitz Etxeandia, tras un duro linchamiento, fue exculpada de cualquier acusación por la fiscalía, que reconoció su actuación totalmente legal en relación a los terrenos de Txupetxa. Y el último ha sido el sobreseimiento provisional de esta causa”*. El equipo de Gobierno del Ayuntamiento denuncia que *“el PSOE, Lezama Bizirik y la Izquierda Abertzale ilegalizada, ejercen una campaña de desgaste a través de denuncias, con el perjuicio que provocan, con el único objetivo de acaparar titulares y grandes espacios en determinados periódicos, mostrando una visión falsa y negativa de Lezama, que nada tiene que ver con la realidad. Pero la realidad es tozuda y con el tiempo va dejando a cada uno en su sitio”*, indican.

La Cruz tiene nueva parada y marquesina

El barrio de La Cruz dispone de una nueva parada de autobús, más moderna y funcional, y acorde con la nueva imagen corporativa de Bizkaibus, con el color verde como distintivo. Se trata de una mejora enmarcada en las actuaciones municipales en el barrio de La Cruz, con la creación de la nueva rotonda y el adecentamiento de toda la zona. Precisamente en el lugar donde se ubica la rotonda estaba situada antes la parada de autobús, pero carecía de marquesina. Ahora, la nueva ubicación de la parada resulta mucho más accesible para los autobuses. Además, la colocación de una marquesina le proporciona una mayor comodidad para las personas usuarias, que podrán esperar al autobús en su interior en situaciones de clima desfavora-



ble, bien por lluvia, viento o excesivo sol.

En cuanto a su estructura, la nueva marquesina mantiene la fisonomía de las anteriores

marquesinas de Bizkaibus, economizando así costos ya que aprovechan moldes ya existentes. Sin embargo, mejora aspectos como el desagüe, mucho mejor resuelto que en las paradas anteriores.

Además, las nuevas marquesinas están mejor señalizadas y ofrecen información útil para el usuario. En el caso de la parada de La Cruz, el señalizador está integrado en la propia estructura de la marquesina.



Mejoras en las aceras

Asimismo, el Ayuntamiento de Lezama ha realizado mejoras en las aceras de La Cruz, de manera que han ganado en comodidad y accesibilidad. Estos trabajos han sido desarrollados por las personas contratadas desde el pasado mes de septiembre a través de INEM corporaciones locales.

Plazako geltokia argiztatu dute

Udalak Hilario Astorki plazan dagoen autobus geltokian argiak jarri ditu, modu honetan



gau partean ilun geratzen zengune bat saihestuz. Azkenaldian, negua izanik, konprobatu ahal izan da arratsaldea sartu ahala geltokia nahiko iluntzen zela, deseroso ere bilakatuz. Lezamako Udalaren asmoa, jakina, gure herria segurua izatea da eta horren harira hartu dute markesinan fluoreszenteak kokatzea, berau argitzeko.

Halaber, puntu ilunak ezabatzearekin batera emakumearen aldeko neurria hartzen ari da. Hala gomendatzen du Emakunde erakundeak, zeinaren arabera txoko ilunak argitzea

herriak emakumeentzat segurua goak izan daitezkeen hartu beharreko neurria da. Izan ere, tamalez sarri entzun ohi dira arazoak gertatzen direla herri askotan ondo argiztatuak ez dauden lekuetan, eta horregatik hain zuzen edozein herritako udalen lana da hauek ahal den neurrian murriztea. Hori da, beraz, Lezamako Udalak egin duena.



Tu opinión cuenta

El Ayuntamiento ha iluminado la parada de autobús de la plaza, eliminando un punto oscuro. Desde *Lezama Gaur* hacemos un llamamiento a los y las lezamarras para que si identifican alguna zona transitada poco iluminada que pueda resultar insegura lo notifiquen en el Ayuntamiento.

La biblioteca más avanzada de Txorierrri

Lezamako liburutegia Plataforma Digital ekimenean murgilduta dago; Internet bidezko proiektu instituzionalak sortzea sustatu nahi duena. Liburutegiak, jada, bi proiektu garatu ditu, Txorierrriko aurreneko herria izanik horiek gauzatzeko orduan.

La biblioteca de Lezama avanza hacia la administración on-line. Lezama es el primer municipio del Txorierrri que ha materializado proyectos dentro de la iniciativa Plataforma Digital, que impulsa la generación de proyectos institucionales a través de Internet. En concreto, la biblioteca ha desarrollado dos: su propio blog (<http://liburutegiak.blog.euskadi.net/lezama>), que permite conocer las novedades literarias y ofrece información sobre otras actividades que se realizan en el pueblo, y un escritorio virtual con la herramienta NETVIBES (www.netvibes.com/lezamakoliburutegia), cuyo contenido tam-

poco se limita a aspectos concernientes a la biblioteca e incluye la agenda de actividades de Lezama, información sobre los distintos equipamientos municipales, contenidos culturales, etc. Por si fuera poco, la biblioteca de lezama también está en Facebook. Por tanto, la biblioteca se ha posicionado tanto en internet como en las redes sociales y facilita el acceso a las personas interesadas que, por distintos motivos, no pueden informarse in situ, fomentando también la interacción con los usuarios y usuarias.



Blog de la biblioteca de Lezama.

Formación

Para poder desarrollar estas herramientas, el personal de la biblioteca recibió en 2010 diferentes cursos formativos. El Departamento de Cultura junto al PESI está elaborando el "Plan de formación en TICs para bibliotecarios municipales", para conseguir las competencias y actitudes necesarias para ser lo que se conoce como "bibliotecario digital". Los cursos de formación se desarrollaron en el Kzgunea

de Mungia (los Kzgunea participan en este proyecto, y cada comarca de Bizkaia ha tenido diferentes sedes). Por eso, el conjunto de cursos adquirió la denominación de Kzliburutegi@rekin.

Desde 2004 existe una red de bibliotecas on-line pero ahora se está profundizando en ese concepto y con ese fin se están desarrollando las citadas herramientas tecnológicas y otras. Otros pueblos trabajan en ello pero Lezama ha sido el primer pueblo de Txorierrri en desarrollar las herramientas.

Mozorroak barra-barra Lezaman

Urtero legeaz, ihauterien aztarna ondo somatu dugu gure herrian. Martxoaren 5ean ume, gazte, zahar, emakume eta gizon mozorroak ikusi genituen kaleetatik zehar, batez ere frontoian, han ospatu zirelako antolatutako ekitaldiak. Arratsaldeko 19:00etan artista lehiaketa izan zen, non koreografiak, txistak, kantuak eta beste hainbat saikerak izan ziren jostagarri. Ondoren herri afaria izan zen, herriko lagunek bat egiteko une aproposa. Horren ostean, mozorro lehiaketa, saloi dantza emanaldia, lehiaketen sari banaketa eta diskoteka gertatu ziren. Bi lehiaketetan parte hartutako guztien maila nabarmentzeko modukoa izan da, baina hona irabazleen zerrenda:



Artista Lehiaketa (guztira 10 talde aurkeztu ziren)

"A" Kategoría (15 urtera artekoak)

1. Saria-"Gazteguneko TV" (Gazteguneko taldea)
2. Saria-"Lady Gaga" (Ander Velilla)
3. Saria-"Waka waka" (Uxuri Guerrero)

"B" Kategoría (15 urtetik gorakoak)

1. Saria-"Barrakataun" (Guztira 30 pertsona baino gehiago guraso eta umeen artean)
2. Saria-"Abba" (Abba me mata)
3. Saria-"Grease" (Lezamako Eskolako Gurasoen Elkarte)

Mozorro Lehiaketa

1. Saria-"Maritxu nora zoaz?" (Amaia Aretxabaleta eta Paul de Prado)
2. Saria-"Barrakataun"
3. Saria-"Grease"

Txorierriko XIII. Ipuin Lehiaketako saridunak

Gure herrian, frontoian hain zuzen, Txorierriko XIII. Ipuin Lehiaketari dagozkion sariak banatu zituzten urtarriaren 28an. Apurka-apurka errotuz joan da egitasmo hau, Txorierriko Mankomunitateak abian ipintzen duena, Bizkaiko Foru Aldundiaren Kultura Sailaren eta Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntza izanik. Dagoeneko hamahirugarren edizioa bete da eta maila oso altua izan du lehiaketak. Hala aitortu zuten antolatzaileek sarien banaketaren

ekitaldian. Ekitaldi hura berotzeko helburuaz, irabazleen izenak ezagutarazi baino lehenago "Kontu Kontoi" ipuin kontalaria aritu zen eta algarak eragin zituen frontoia topera betetzen zuten pertsonengan.

Kategoria bakoitzean bi irabazle izan dira. Horiez gain, Txorierriko herri bakoitzari bi akzesit ere egokitu zaizkio. Hona kategoría bakoitzaren ipuin onenen egileak eta gure herriari dagozkien akzesitak:



XIII. Ipuin Lehiaketako irabazleak

A KATEGORIA: (7 urtera arte)

1. SARIA: Garazi Oruetxebarria, Peio Puertas, Alain Peña, Jone Goikoetxea, Olaia Esparta, Jon F. Sierra (Derio)
2. SARIA: Aiala Lezika Herrero (Zamudio)

LEZAMAko akzesitak:

- 1.- Nahia Dios
- 2.- Garazi Amarika

C KATEGORIA: (10 eta 11 urtekoak)

1. SARIA: Peio Kortazar Zugaza (Larrabetzu)
2. SARIA: Jon Vicario Ellacuña (Lezama)

LEZAMAko akzesitak:

- 1.- Olatz Erezuma
- 2.- Irina Quintana Marcellin

B KATEGORIA: (8 eta 9 urtekoak)

1. SARIA: Ane Barcena eta Nahikari Rodriguez (Larrabetzu)
2. SARIA: Kerman Dañobeitia (Lezama)

LEZAMAko akzesitak:

- 1.- Irati Ortiz de Anda
- 2.- Maria Goñi

D KATEGORIA: (12 urtetik 15 urtera arte)

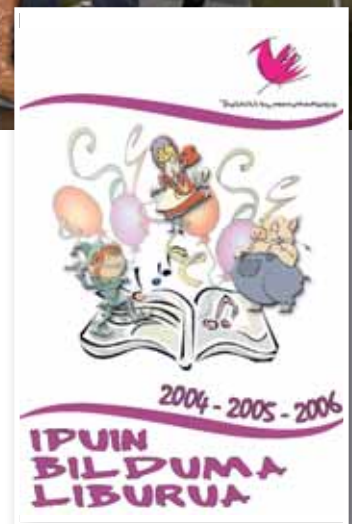
1. SARIA: Leia Zárate Gonzalez (Lezama)
2. SARIA: Jone Reina Barros (Morga)

LEZAMAko akzesitak:

- 1.- Alvaro Antxustegi
- 2.- Lander Durán

E KATEGORIA: (16 urtetik aurrera)

1. SARIA: Maialen Argiarro, Saioa Uriarte (Sondika)
2. SARIA: Marijoxe Azurtza (Donostia)



Aguirre-tik Agirre-ra, apelliduak abizendu

El Servicio de Euskera de la mancomunidad del Txorierrí informa acerca de la posibilidad de cambiar la grafía de tu nombre y/o apellido y ponerla en euskera.

Zure izena edo abizena euskarazko grafiaz jarri nahi baduzu, lehenik eta behin asmo hori adierazi beharko duzu erregistro zibil edo epaitegian, non eskaera-orria betetzeko emango dizuten. Bertara, honako agiri hauek eraman behar dira:

- > Nortasun agiríaren fotokopia (adingabekoei gurasoena ere eraman behar dute).
- > Hitzez hitzeko jaiotza-ziurtagiria. Jaioterríko epaitegian jaso edo www.juztizia.net helbidean eskatu.

> Errolda ziurtagiria (adingabekoei gurasoena ere eraman behar dute). Udaletxean egingo dizute.

> Familia liburua.

Norberaren izena edota abizena euskaraz zelan idatzi behar den kontsultatzeko, Euskaltzaindiaren webgunera jo daiteke:

www.euskaltzaindia.net

Edo Txorierríko Mankomunitateko Euskara Zerbitzuarengana jo:

94 454 03 50 / euskera@txorierrí-mank.org

Txorierrin izango dugu Euskal Herriko lehenengo Baserri Antzokia

Egitasmo berri eta erakargarri bat hazten ari da gure haranean: Baserri Antzokia. Guztiok eza-gutzen ditugu Kafe Antzokiak, herri eta eskualde askotan aspaldidanik martxan dauden kultura eta aisialdirako guneak. Baina Txorierrin bestelakoa izango dugu laster eta ez hori bakarrik, berria eta bakarra. Zergatik? Gurea Euskal Herriko lehenengo Baserri Antzokia izango delako.

Egitasmo honen atzean, TO-TOAN Txorierriko Euskara Elkar-teen Federazioa (Tximintx, Lagatzu, Zorritzketan eta Arrekikili) eta Txorierriko Mankomunitatea (Sondika, Loiu, Derio, Zamudio, Lezaman eta Larrabetzuko Udalek osatua) daude, proiektua aurrera eramateko, Fundazioa eratu dutelarik. Kalitate handiko ostalaritza, dibulgazioa eta kultur zerbitzuak eskainiz, helburu hauekin jaioko da Baserri Antzokia: Txorierrin euskal giroa berpiztea, kultur ekintza euskaldunak bultzatzea eta euskararen erabilera sendotzea eta areagotzea.

Derion kokatuko da Txorierriko Baserri Antzokia, Bizkaiko Teknologia Parkean hain zuzen, eta taberna-jatetxe-antzoki tankera duen azpiegitura izango da. Gune desberdinak izango ditu: eszenatokia, taberna, jatetxea, txokoak, batzar-gelak eta kanpoko azpiegiturak. Bertan euskaraz egiten diren ekintza guztiek izango dute lekua: antzezlanak, erakusketak, bilerak, kirola,



ospakizunak, txapelketak...

Itxurari dagokionez, izatez Txorierrin nekazal eskualdea denez baserria du nortasun-zeinua. Horregatik aukeratu da eredu hau diseinurako. Egitarauari buruz, esan beharra dago Kafe Antzokiak eskaini ohi dituzten baliabideak eta ekitaldiak eskaini ahalko dituela, eta gehiago ere, barruko zein kanpoko ekintzak antolatzeak aukera izango baitu.

Abantaila anitz

Baserri Antzokiak txorierritarrei zein bertora lan egitera datozenei eskainiko dizkie zerbitzuak, publikoa zabaldua izan daiteke beraz.

Lehenengo Sektoreak lekua edukiko du eta dastatze-sal-

Eraikinari buruzko datuak

- > 5.400 metro karratuko konplexua.
- > Solairu bi edukiko ditu: beheko solairuan eszenatokia, barra, pista eta jantokia atonduko dira; eta lehenengo solairuan gela batzuk egongo dira, han euskal kulturaren inguruko ekimenak sustatzeko.
- > Kanpokaldean, parkinga, zelaia eta hainbat txoko kultura eta kirol elkarrekin erabili ahalko dituztenak.

mentarako txoko bat zabalduko da, Txorierrin ekoizten diren nekazaritza-produktuak ezagutarazteko. Bigarren sektoreko enpresek ere euren eskaintza teknologikoa aurkeztu ahalko dute. Bazkideak egiteko kanpaina orain dela gutxi jarri dute martxan. Guztion parte-hartzeaz aurrera atera nahi

den proiektua izanik, ekarpen ekonomikoa enpresek, partikularrek, komertzioek edo elkarrekin egin ahalko dute. Horren truke abantaila ezin hobeak edukiko dituzte, besteak beste fundazio baten kidea izateak dakarren desgrabazioa errenta-aitorpenean, beherapena Baserri Antzokiko ekitaldietan lehenetasuna sarrerak eskuratzeko, doako tiketa emango zaie bazkarirako, etabar.

Un nuevo concepto

Txorierrin va ser testigo y a la vez va a protagonizar la puesta en marcha del Baserri Antzokia. Conocíamos el concepto de los Kafe Antzokia (café teatro) pero no el de caserío teatro. Este proyecto, generado por Tootoan y la Mancomunidad del Txorierrin, nace con la intención de impulsar el ambiente euskaldun y el uso del euskera. Además, será un potente agitador cultural puesto que podrá albergar similares iniciativas y actividades a las de los Kafe Antzokia, y muchas más. Todo, en un edificio sostenible que utilizará la energía solar y la energía geotérmica para la calefacción.



Egin zaitetz bazkide!

Nola?

- > Tel: 634 401 580 (Alazne)
- > E-posta: alegarreta@baserriantzokia.com
- > Internet: www.baserriantzokia.com
- > Zorritzketan Euskara Elkarrekin bitartez.

Zuhaitz Eguna 2011

ino nos dejes plantado!

Un año más, Lezama celebra su compromiso con el medio ambiente con una jornada dedicada a uno de los elementos más importantes de nuestro entorno, el árbol, cuyo papel es fundamental en la naturaleza. Por eso, el domingo 13 de marzo se celebra el Zuhaitz Eguna 2011, y los y las lezamarras podremos plantar 300 árboles. Esta cita, organizada por el Ayuntamiento de Lezama, se viene celebrando cada año ininterrumpidamente desde finales de la década de los 90, siempre en marzo.

La jornada comenzará a las 11 de la mañana. Quien lo desee, se deberá presentar a esa hora en la Plaza Hilario Astorki, para ir desde allí hacia el terreno donde se plantarán los árboles. Se trata de una parcela municipal situada en la subida hacia el Vivero, junto a la casa del guarda forestal. Allí, las personas que acudan contribuirán a esta iniciativa colaborando en la plantación de árboles, este año un total de 300. En años anteriores, alrededor de 125 vecinos y vecinas de Lezama participaron en este bonito día a favor de la naturaleza. Por norma general, suelen ser familias con hijos e hijas quienes acuden a esta cita, pero todo el mundo está invitado a participar.

Para la presente edición, el Ayuntamiento de Lezama ha pedido 300 pies de árboles a la Diputación Foral de Bizkaia, que los suministra de forma gratuita a los consistorios que deciden celebrar esta iniciativa. Los árboles que se plantan en el Zuhaitz Eguna son caducifolios, es decir, árboles de hoja caduca, que son aquellos que se quedan desnudos en ciertas épocas del año, normalmente en periodos de menos luz y calor. En concreto, se plantarán robles del país, robles americanos, fresnos, hayas y abedules.



Sasimartxo eta umeentzako ekintzak

Landatzen bukatu orduko, taldea Viverora joango da, sasimartxo egiteko eta parte-hartzaile guztientzako hamaiketako gozoa dastatzeko, freskagarriz eta txakolinez lagunduta. Zehazki, taldea Viveroko frontoiaren ondoan dagoen zelaian batuko da, bolatokiaren alboan. Han bertan, gainera, umeek hainbat ekintzez ere gozatu ahal izango dute, zuhaitzen garrantziari buruzkoak. Beste joko didaktikoen artean, tailer bat burutuko dute haziak ezagutze aldera eta hauen eraldaketa behin landatutakoan zelakoa den jakiteko. Horretan, txikiak haziak landatzen ikasiko dute eta berrerabileraren balioaz jabetuko dira. Haziak landatu eta gero, landatutakoa kutxa baten sartu ahalko dute parte hartzaileek eta etxera eraman, han zaintzeko. Gutxi balitz, parte hartu duten umeek lore bat edo landaretxo bat jasoko dute opari gisa. Nagusiek ere zuhaitzen bat eramateko aukera izango dute, baldin eta sobratuko balira, haien lorategian edo baso pribatuan landatzeko.



Kurutze Dantza Taldea.

“Historian zehar ditugun hutsuneak bete nahi ditugu”

Kurutze Dantza Taldea lleva tres décadas de actividad y quiere recopilar fotografías y materiales que ayuden a documentar la propia historia del grupo, cuyo presente y futuro son ilusionantes, ya que afronta un 2011 lleno de actividades, como la participación en el Bizkaiko Dantzari Eguna, el 15 de mayo en Getxo.

Kurutze ala Gurutze?

“Kurutze”, K-rekin. Hasierako pegatina batzuk topatu genituen, eta hor agertzen da Kurutze Taldea (eta dantzarien irudia erdian). Jatorria Kurtze auzoan izatearekin du zerikusia.

Hitzegizue jatorriei buruz...

1979 aipatuko gure ibilbidearen hasiera-data moduan. Lehenago beste talde bat ere izan zen herrian, Odol Gaztea. Badira haien aztarnak, 1975 urtekoak esaterako, baina zaila da bere ibilbidea zehaztea. Kurutze Dantza Taldeak, berriz, aurrera egin zuen bi pertsonaren bultzadari esker: Sabin Bustinza eta Josu Barkin. Haien sortu zuten taldea, eta entseguak gurasoek utzitako lonjan egiten zituzten, Kurtze auzoan. Dantzarien ama batzuen artean arduratzen ziren arropaz: lehenengo larrosak, gero urdinak sardinera dantzak zeudelako, ondoren berdea ere izan zen -argazkirik ikusi ez dugun arren- eta azkenik hilandera, gona gorria.

Eta marraz hornituta, ezta?

Bai, hor dugu marra beltza baina zergatia aztertzen ari gara, arroparen historia ere eza-gutu nahi dugulako. Antza, Francoren garaian erabaki zuten sinbologiarik ezin zela jarri eta herrialdeetako motiboak kendu zituzten. Horien ordez, Espainiako iparraldeko taldeei marra edo franja kokatu omen zieten. Euskal taldeak hasi dira sinboloak berreskuratzen eta

gu ere zer nahi dugun aztertzen ari gara, gure kasuan, Franco ostean hasitakoak garenez, ez dugulako aurreko eredurik.

Zergatik begiratu iraganera?

Gure historian hutsuneak daude, eta bete nahi ditugu. Jada, hainbat kuriositate deskubritu ditugu.

Adibidez?

Arropa zaharrak ikusten (udalletearen beheko partean armairu batean gordeta zeudenak eta nahiko egoera txarrean, hezetasunagatik), hemen erabilitako materialak kalitate handikoak zirela deskubritu genuen, makilak adibidez. Eta horien edo ezpaten neurria ikusita, badakigu bere garaian gizonak egon zirela taldean.

Noiz arte ibiliko zarete lan horretan?

Merezi du ondo egitea, edo zer ipiniz gero, adibidez liburu baten, datuak ondo agertzeko. Horregatik, dokumentazioa batzeko lanari ez diogu epemugarik jartzen. Aurrerago, erakusketa bat egin genezake, edota aitzindarien aitopena omenaldiren baten bitartez. Baina gero gerokoak. Momentuz, biltzeko prozesuan ari gara. Norbaitek argazkirik baldin badu, batez ere zaharrak,



izatearen gabezia betetzen dugu (taldea federatuta baitago). Gaur 67 ume ditugu, 53 neska eta 14 mutil.

Non egingo duzue dantza aurten?

Bizkaiko Dantzari Eguna jango gara, Getxora, maiatzaren 15ean. Egia da ez garela gai dantza mixto batzuk egiteko, ez dugulako behar beste mutil, baina bai hainbat dantza txikituentzako eta ertaintentzako. Bestalde, maiatzaren 1ean Euskal Herriko Dantzari Eguna ospatuko da Erandion eta Astrabuduako taldeak, aurreko eguneko (apirilak 30) Alarde Txikira gonbidatu gaitu. Ondorioz, aurten kanpora aterako gara, ohiko herriko ospakizunez aparte: jaiak, Olentzero Eguna eta Txakoli Eguna. Dagoeneko Barakaldon izan gara gonbidatuta.

gurekin bat egiteko eskatzen diogu hona idatziz:

kdtlezama@hotmail.com

Nortzuk ari zarete lanean?

Batzordean bost pertsona gaude: Idoia, Marta, Ana, Esti eta Antton. Aipatu nahi dugu Karmelean ere. Boluntarioak gara. Inportantea da, inplikazioa behar delako aurrera egiteko.

Zein da egoera?

Pozik gaude. 11 neska apuntatu dira, 17 urte ingurukoak, eta nagusien talde federatua

Consigue tu calendario

Kurutze Dantza Taldea ha editado un calendario con imágenes actuales del grupo, la venta por 8 euros en tiendas o contactando con el propio grupo. Adquiriéndolo te llevas un bonito recuerdo y ayudas a la formación a continuar trabajando con los niños y niñas de Lezama en favor de la danza y la cultura vasca. “Hay muchos gastos que afrontar, desde las ropas de los niños y niñas, hasta los costes de los profesores, la cuota federativa, etc.”.

El Ayuntamiento apuesta por el comercio y los servicios locales

Lezama badu asko eskaintzeko. Horregatik, Udalak herriko saltoki eta zerbitzuei bultzada ematea erabaki du. Helburu horrekin hainbat egitasmo jarriko ditu martxan. Lezama Gaur ere asmo horrekin bat egiten du eta gure herrian kontsumitzeko deia luzatzen dizue.

Lezama tiene mucho que ofrecer, seguramente más de lo que los y las lezamarras creemos. Nuestro pueblo dispone de buena hostelería, clínica dental, hoteles rurales, academia de idiomas, marmolerías, talleres mecánicos, invernaderos, asesoría, txakolineros, cooperativa agrícola, servicio de mensajería, clubs de hípica, administración de lotería, peluquerías, granjas, farmacias y distintos comercios como la carnicería, varias tien-

das de alimentación e incluso una tienda de muebles.

Por eso, el Ayuntamiento de Lezama está tratando de dar un impulso a los comercios y servicios del municipio, siempre contando con la colaboración de los interesados. Así, el consistorio se plantea realizar diversas iniciativas a lo largo de este año con ese mismo objetivo. La primera acción de este tipo tuvo lugar poco antes del periodo navideño. Entonces, el Ayunta-



miento buzoneó en todo el pueblo un pequeño díptico, una hoja por las dos caras plegada por la mitad en euskera y castellano, con un listado con los comercios y servicios de que dispone Lezama, divididos por gremios o sectores. Aquel díptico, que se repartió bajo el eslogan "Hemen daukazu, Lezaman bertan - Aquí lo tienes, consume en Lezama", ofreció en el citado listado los nombres, direcciones y teléfonos de los comercios y servicios existentes en nuestro pueblo. El hecho de realizar esta primera acción justo antes del periodo navideño respondió al objetivo de ofrecer a la gente de Lezama la posibilidad de realizar parte de sus compras navideñas en el propio municipio, ayudando de esta

forma a los establecimientos y productores locales.

Vida para Lezama

Nuestro comercios y servicios dotan de vida al pueblo, pero además, el consumo en el propio pueblo genera riqueza en el municipio y hace, en definitiva, que el pueblo viva. Hay muchos productos que se pueden adquirir en nuestro pueblo, y muchas necesidades que se pueden atender sin salir de Lezama. También el pueblo ofrece atractivos para el ocio. Por eso el Ayuntamiento entiende que es interesante promocionar el comercio y los servicios de Lezama entre los propios vecinos y vecinas del pueblo, porque es bueno para Lezama.

II Mikel Zarate Sariaren epea luzatu da

Lehenengo edizioaren arrakastak lagunduta, Lezamako Udalak eta Elkar argitaletxeak II Mikel Zarate haur literatura-saria martxan ipini zuten. Berez, martxoaren 1ean bukatu behar zuen lanak entregatzeko epea, baina antolatzaileek apirilaren 30erarte luzatzea erabaki dute. Hortaz, parte hartu nahi duenak astia badu oraindik.

Lehen Hezkuntzako ikasleentzat (6-12 urte bitartekoentzat) euskaraz sortutako kontakizunak aurkez daitezke, jatorrizkoak, beste inondik moldatu gabeak eta aurretik saririk jaso edo argitaratu ez direnak. Idazlanak helbide honetara igorri-

ko dira: Lezamako Udala - Mikel Zarate Saria. Aretxalde, 1, 48196 Lezama. Sari bakarria emango da: 3.000 eurokoa (zenbateko gordina) eta epaimahaiaren iritziz gutxieneko kalitateko lanik ez balego saririk ez litzateke emango. Ondoren, Elkar etxeak argitaratuko du eleberri edo ipuin saritua, saria jakinarazten denetik zortzi hilabeteko epean, behar diren marrazkiez horniturik. I haz, Asier Mendozaren "Beste gu" lana publikatu zuten.

Oinarriei buruzko informazio gehiago nahi duenak, Lezamako liburutegira jo dezake argibideen bila.